

62018CC0026

?ENER?LADVOK?TA

MANUELA KAMPOSA SAN?ESA?BORDONAS

[MANUEL CAMPOS SÁNCHEZ?BORDONA]

SECIN?JUMI,

sniegti 2019. gada 27. febru?r? (1)

Lieta C?26/18

Federal Express Corporation Deutsche Niederlassung

pret

Hauptzollamt Frankfurt am Main

(Hessisches Finanzgericht (Hesenes Finanšu tiesa, V?cija) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

Prejudici?ls jaut?jums – Muitas par?ds – Regula (EEK) Nr. 2913/92 – Kop?j? pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?ma – Direkt?va 2006/112/EK – Piem?rošanas joma – Importa j?dziens – Pras?ba, lai prece b?tu nok?uvusi Savien?bas ekonomiskaj? aprit? – Pie??mums

1.

Spriedumos Eurogate Distribution un DHL Hub Leipzig (2) un Wallenborn Transports (3) Tiesa atbild?ja uz prejudici?laijem jaut?jumiem, ko bija iesniegušas Finanzgericht Hamburg un Hessisches Finanzgericht (Hamburgas Finanšu tiesa un Hesenes Finanšu tiesa, V?cija), par iesp?ju vienlaikus apr??in?t importam piem?rojamo PVN un muitas par?du, ja dar?jum?, par kuru uzliek nodokli, nav izpild?ti konkr?ti muitas ties?bu noteikumi.

2.

Secin?jumos pirmaj? liet? (4) es uzsv?ru, ka š? iesp?ja nav tik autom?tiska, k? to var?tu izsecin?t no s?kotn?jas iepaz?šan?s ar Tiesas 2014. gada 15. maija spriedumu X (5). Es uzskat?ju, ka nav iemesla, k?p?c lai muitas par?da rašan?s nenov?ršami izrais?tu importam piem?rojam? PVN iekas?jam?bas gad?jumu. Tiesa pie??ma šo viedokli divos iepriekš min?tajos spriedumos.

3.

Hessisches Finanzgericht (Hesenes Finanšu tiesa) ir radies jauns prejudici?ls jaut?jums par šo divk?ršo apr??inu. Konkr?t?k, t? v?las v?rst uzman?bu uz k?du pretrunu p?d?jos divos spriedumos par Tiesas izvirz?tajiem nosac?jumiem, lai izlemtu, vai prece ir nok?uvusi Savien?bas ekonomiskaj? aprit??. Šis faktiski bija galvenais faktors, kas ??va izlemt, vai muitas par?ds un PVN par?ds ir maks?jami vienlaikus.

I. Atbilstošais tiesiskais regul?jums

A. Savien?bas ties?bas

1. Kopienas Muitas kodekss (6)

4.

Saska?? ar 202. pantu:

“1. Ievedmuitas par?ds rodas:

a)

pretlikum?gi Kopienas muitas teritorij? ievedot ar ievedmuitas nodokli apliekam?s preces vai

b)

š?das preces pretlikum?gi ievedot cit? š?s teritorijas da?? no br?v?s zonas vai br?v?s noliktavas.

Šaj? pant? “pretlikum?ga ievešana” noz?m? jebk?du ievešanu, p?rk?pjot 38.–41. pantu un 177. panta otro ievilkumu.

2. Muitas par?ds rodas br?d?, kad preces tiek pretlikum?gi iestoras.

[..]”

5.

203. pant? ir paredz?ts:

“1. Ievedmuitas par?ds rodas:

—

nelikum?gi iz?emot no muitas uzraudz?bas ar ievedmuitas nodokli apliekam?s preces.

2. Muitas par?ds rodas br?d?, kad preces tiek iz?emtas no muitas uzraudz?bas.

[..]”

6.

204. pant? ir noteikts:

“1. Ievedmuitas par?ds rodas:

a)

neizpildot k?du no pien?kumiem, ko uzliek ievedmuitas nodoklim pak?aujamo pre?u pagaidu glab?šana vai t?s muitas proced?ras izmantošanu, kur? t?s nodotas, vai,

b)

neiev?rojot k?du nosac?jumu pre?u nodošanai šaj? muitas proced?r?, vai pazemin?tas ievedmuitas nodok?a likmes vai nulles likmes piem?rošanai prec?m sakar? ar to galapat?ri?u,

gad?jumos, kas nav min?ti 203. pant?, ja vien netiek konstat?ts, ka neizpild?šana nav b?tiski iespaidojusi attiec?g?s pagaidu glab?šanas vai muitas proced?ras pareizu norisi.

2. Muitas par?ds rodas vai nu br?d?, kad pien?kums, kura neizpild?šana rada muitas par?du, netiek vairs pild?ts, vai br?d?, kad preces tiek nodotas attiec?gaj? muitas proced?r?, ja p?c?k tiek konstat?ts, ka faktiski nav bijis izpild?ts k?ds nosac?jums, kas regul? pre?u nodošanu attiec?gaj? proced?r? ar pazemin?tas ievedmuitas nodok?a likmes vai nulles likmes piem?rošanu sakar? ar pre?u galapat?ri?u.

[..]"

2. Direkt?va 2006/112/EK (7)

7.

Saska?? ar 2. panta 1. punkta d) apakšpunktu PVN uzliek “pre?u importam”.

8.

30. pant? ir noteikts:

““Pre?u imports” ir t?du pre?u ievešana Kopien?, kas neatrodas br?v? apgroz?b? L?guma 24. panta noz?m?.

Papildus pirmaj? da?? min?tajam dar?jumam t?du br?v? apgroz?b? laistu pre?u importu, ko ieved Kopien? no k?das treš?s teritorijas, kas ir Kopienas muitas teritorijas da?a, uzskata par pre?u importu.”

9.

Saska?? ar 60. pantu:

“Pre?u importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? preces atrodas, kad t?s tiek ievestas Kopien?.”

10.

61. pant? ir noteikts:

“Atk?pjoties no 60. panta, ja uz prec?m, kuras import? Kopien? un kuras nav br?v? apgroz?b?, attiecas k?ds no 156. pant? min?taijim rež?miem vai gad?jumiem, vai ar? pagaidu importa rež?ms ar piln?gu atbr?vošanu no importa nodevas vai ?r?j? tranz?ta pas?kums, tad š?du pre?u importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? uz t?m beidz atteikties šie rež?mi vai gad?jumi.

T?pat, ja uz prec?m, kuras import? Kopien? un kuras ir laistas br?v? apgroz?b?, attiecas k?ds no 276. un 277. pant? min?taijim rež?miem vai gad?jumiem, š?du pre?u importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? uz t?m beidz atteikties šie rež?mi vai gad?jumi.”

11.

Saska?? ar 71. pantu:

“1. Ja, ievedot t?s Kopien?, prec?m piem?ro vai nu k?du no 156., 276. un 277. pant? min?taijim rež?miem vai apst?k?iem, vai ar? pagaidu importa rež?mu ar piln?gu atbr?vošanu no importa nodevas vai ?r?j? tranz?ta pas?kumu, tad nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis

k??st iekas?jams vien?gi tad, kad uz prec?m vairs neattiecas šie pas?kumi vai apst?k?i.

Tom?r, ja import?taj?m prec?m uzliek muitas nodevu, lauksaimniec?bas nodok?us vai l?dzv?rt?gas noz?mes maksas, kas paredz?tas kop?j? politik?, tad nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad faktiski iest?jas šo nodevu iekas?jam?bas gad?jums un š?s nodevas k??st iekas?jamas.

2. Ja import?t?m prec?m neuzliek nevienu no 1. punkta otraj? da?? min?taj?m nodev?m, dal?bvalstis attiec?b? uz nodok?a iekas?jam?bas gad?jumu un nodok?a iekas?jam?bu piem?ro sp?k? esošos muitas nodevu noteikumus.”

12.

Saska?? ar 156. panta 1. punkta a) apakšpunktu dal?bvalstis var atbr?vot no nodok?a tostarp “to pre?u pieg?di, kuras paredz?ts uzr?d?t muitai un, attiec?gos gad?jumos, novietot pagaidu glab?šan?”.

B. Valsts ties?bas. Umsatzsteuergesetz (Apgroz?juma nodok?a likums) (8)

13.

Saska?? ar 1. pantu:

“(1) PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

1. pieg?d?m un citiem pakalpojumiem, kurus uz??m?js V?cij? sava uz??muma ietvaros sniedz par atl?dz?bu;

[..]

4. pre?u ieviešanai V?cij? [...] (apgroz?juma nodoklis importam);

[..].”

14.

Saska?? ar UStG 13. pantu un 21. panta 2. punktu importa dar?jumiem piem?ro apgroz?juma nodokli importam.

15.

21. panta 2. punkt? ir nor?d?ts:

“Muitas noteikumus p?c analo?ijas attiecina uz importam piem?rojamo apgroz?juma nodokli [...].”

II. Lietas fakti un prejudici?lais jaut?jums

16.

Ar 2008. gada 23. oktobra v?stuli At?nu lidostas muitas iest?de pazi?oja Hauptzollamt Frankfurt am Main (Frankfurtes pie Mainas Galven? muitas p?rvalde; turpm?k tekst? – “Muitas p?rvalde”), ka 2008. gada janv?r? 18 Federal Express Corporation Deutsche Niederlassung (turpm?k tekst? – “FedEx”) s?t?jumiem esot konstat?ti Kopienas tranz?ta proced?ras p?rk?pumi aviop?rvad?jumos. Izp?te liecin?ja, ka t?s ir bijušas preces no Izra?las, Meksikas un ASV, kur?m bija sa??m?ji Grie?ij?.

17.

Muitas p?rvalde 2010. gada 30. novembr? un 1. decembr? pie??ma kopum? piecus FedEx adres?tus l?mumus, ar kuriem t? iepriekš min?taijim s?t?jumiem piem?roja tostarp importam piem?rojamo PVN.

18.

Muitas p?rvalde uzskata, ka:

–

14 s?t?jumu gad?jum? preces neatbilda KMK 40. pantam (uzr?d?šana muit?), un t?d?j?di Savien?bas muitas teritorij? tika ievestas prettiesiski, radot muitas par?du (KMK 202. pants). Saist?b? ar importam piem?rojamo PVN Muitas p?rvalde atsauc?s uz UStG 21. panta 2. punktu;

–

p?r?jie ?etri s?t?jumi esot neat?auti p?rvietoti no uzglab?šanas vietas un t?d?? saska?? ar KMK 203. pantu esot radies muitas par?ds.

19.

FedEx samaks?ja importam piem?rojamo PVN saska?? ar sa?emto apr??inu. Tom?r 2011. gada novembr? t? iesniedza pieteikumu par š? nodok?a atmaksu, tostarp pamatojot, ka t? divk?rša uzlikšana esot pretrun? Savien?bas ties?bu norm?m.

20.

Muitas p?rvalde noraid?ja pieteikumu par PVN atmaksu. Ar? vairums FedEx s?dz?bu bija neveiksm?gas, un FedEx c?la pras?bu Hessisches Finanzgericht (Hesenes Finanšu tiesa).

21.

Š? tiesa [iesniedz?jtiesa] uzskata, ka ir domstarp?bas par prec?m, kuras, izmantojot gaisa satiksmi, Savien?b? vispirms non?ca V?cijas Federat?v?s Republikas teritorij?, lai p?c tam ar citu lidmaš?nu no t?s pašas lidostas tiktu transport?tas t?l?k uz Grie?iju. Ir j?noskaidro, vai V?cij? ir j?maks? importam piem?rojamais PVN, ja t?s Savien?b? ievestas, p?rk?pjot muitas ties?bu normas, vai ar? ja t?s Savien?b? ievestas, gan nep?rk?pjot muitas ties?bu normas, tom?r pre?u sec?ga t?l?knos?t?šana uz Grie?iju notikusi, neveicot muitas ties?b?s paredz?to Kopienas ?r?j? tranz?ta proced?ru.

22.

Šaj? kontekst? Hessisches Finanzgericht (Hesenes Finanšu tiesa) uzdod š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“Pirmais jaut?jums:

Vai imports Padomes Direkt?vas 2006/112 [...] 2. panta 1. punkta d) apakšpunkta un 30. panta izpratn? paredz, ka Savien?bas teritorij? ievest?m prec?m j?nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, vai ar? pietiek tikai ar iesp?jam?bu, ka ievest?s preces nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit??

Ja imports paredz, ka Savien?bas teritorij? ievest?m prec?m j?nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit?:

Otrais jaut?jums:

Vai Savien?bas teritorij? ievestas preces nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit? jau tad, ja, neiev?rojot muitas ties?bu normas, preces nav nodotas nevien? no muitas proced?r?m direkt?vas 61. panta pirm?s da?as izpratn?, vai ar? t?s s?kotn?ji gan ir nodotas muitas proced?r?, tom?r v?l?k, p?rk?pjot muitas ties?bu normas, t?s ir iz?emtas no muitas proced?ras, vai ar? gad?jum?, ja tiek p?rk?ptas muitas ties?bu normas, pre?u nok??šana Savien?bas ekonomiskaj? aprit? paredz, ka var uzskat?t, ka preces attiec?g? p?rk?puma d?? ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? t?s dal?bvalsts nodok?u zon?, kur? tika veikts muitas ties?bu p?rk?pums, un t?s var?ja pat?r?t vai izmantot?”

III. Tiesved?ba Ties? un lietas dal?bnieku apsv?rumi

23.

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu Ties? tika re?istr?ts 2018. gada 16. janv?r?.

24.

Rakstveida apsv?rumus ir iesniegušas FedEx, Grie?ijas vald?ba un Komisija. T?s visas kop? ar Muitas p?rvaldes p?rst?vil piedal?j?s 2018. gada 5. decembra atkl?taj? tiesas s?d?.

25.

FedEx uzskata, ka preces p?c tam, kad t?s non?kušas At?n?s un t?m uzlikts Grie?ijas importam piem?rojamais PVN, esot tikušas laistas br?v? apgroz?b? un nodotas pat?ri?am. T? uzskata, ka no sprieduma Wallenborn Transports izriet, ka, lai vienlaic?gi iekas?tu muitas par?du un PVN par?du, nepietiek tikai ar iesp?jam?bu, ka prettiesiskas r?c?bas rezult?t?, kas ir izrais?jusi muitas par?du, [preces] var?tu b?t non?kušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, jo valsts tiesai ir j?nosaka, vai tas nav noticis.

26.

FedEx uzskata, ka, rodoties muitas par?dam saska?? ar KMK 202. panta 1. punktu vai 203. panta 1. punktu, v?l ir j?p?rbauda, vai ir noticis imports Direkt?vas 2006/112 2. panta 1. punkta d) apakšpunkta izpratn?. Nepietiek ar to, ka prece ir non?kusi Savien?b?, jo ir nepieciešams, lai t? atrodas br?v? apgroz?b? vai tai p?rtrauc piem?rot vienu no rež?miem, kas ir noteikti min?t?s direkt?vas 61. pant? un 71. panta 1. punkta pirmaj? da??.

27.

Rezult?t? FedEx uzskata, ka uz prejudici?lo jaut?jumu ir j?atbild, ka imports paredz, ka prece, kas non?k Savien?bas teritorij?, nok??st t?s ekonomiskaj? aprit? un ka muitas noteikumu p?rk?puma

gad?jum? var uzskat?t, ka prece ir nok?uvusi šaj? aprit? t?s dal?bvalsts nodok?u zon?, kur? ir noticis p?rk?pums.

28.

Muitas p?rvalde uzskata, ka pre?u nok??šana Savien?bas aprit? bija notikusi V?cij?, jo šaj? dal?bvalst? notika muitas noteikumu p?rk?pums. T?d?j?di PVN b?tu iekas?jams V?cij?, nevis Grie?ij?.

29.

Grie?ijas vald?ba pied?v? atbild?t uz pirmo jaut?jumu t?d?j?di, ka imports notiek ne tikai ar pre?u nok??šanu Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, bet ar? tad, ja past?v iesp?jam?ba, ka t?s var?tu šaj? aprit? non?kt. T?d?? neb?tu nepieciešams atbild?t uz otro jaut?jumu.

30.

Komisija uzsver, ka attiec?g?s preces, visticam?k, ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? Grie?ij?, kas noz?m?, ka ir radies importam piem?rojam? PVN par?ds. Vien?g?s šaubas ir par to, kur un kad rad?s šis par?ds.

31.

Komisija t?l?k nor?da, ka ar? muitas par?ds rad?s V?cij? vai nu t?p?c, ka preces tur tika izvestas pretlikum?gi, vai nu t?p?c, ka šaj? dal?bvalst? t?s iz??ma no muitas uzraudz?bas. Jebkurš no šiem diviem apst?k?iem rad?tu importam piem?rojamo PVN, lai gan tikai tad, ja var uzskat?t, ka preces ir non?kušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, un šaj? nol?k? nepietiek tikai ar to, ka past?v iesp?jam?ba, ka tas var?ja notikt.

32.

Attiec?b? uz otro jaut?jumu Komisija nor?da, ka iesniedz?jtiesai ir j?analiz?, vai ir pamatots pie??mums, ka muitas noteikumu p?rk?pums ir izrais?jis ne tikai muitas par?du, bet ar? importam piem?rojam? PVN par?du p?c tam, kad preces ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit?.

33.

Komisija uzskata – ja iesniedz?jtiesa apstiprin?tu, ka preces tika izvestas no V?cijas uz citu dal?bvalsti, kur? t?s tika nog?d?tas sa??m?jiem, b?tu j?atz?st, ka t?s non?ca Savien?bas ekonomiskaj? aprit?. Ja tas notika V?cij? muitas noteikumu p?rk?puma d??, tad šaj? dal?bvalst? b?tu radies par?ds par importam piem?rojamo PVN. Komisijas viedoklis ir t?ds, ka šis apst?klis nemain?tu to, ka PVN ir j?maks? tikai vienreiz un ka tas ir j?maks? galapat?r?t?jam; to nodrošina daž?die scen?riji, kas par šo jaut?jumu ir att?st?ti.

34.

T?d?? Komisija iesaka atbild?t uz otro jaut?jumu, ka [pre?u] nok??šana Savien?bas ekonomiskaj? aprit? var b?t notikusi viet? un br?d?, kur? uz preci neattiecas neviena muitas proced?ra vai ar? t? [no š?das proced?ras] ir iz?emta.

IV. V?rt?jums

A. Par (da??ju) pie?emam?bu

35.

Iesniedz?jtiesa balst?s uz Direkt?vas 2006/112 interpret?ciju, saska?? ar kuru ir noticis "pre?u imports", kas ir apliekams ar nodokli, ja prece ir nok?uvusi Savien?bas teritorij? un uz to neattiecas neviens no min?t?s direkt?vas 61. panta 1. punkta rež?miem vai gad?jumiem vai ja t?s s?kotn?ji gan ir nodotas muitas proced?r?, tom?r v?l?k no t?s ir iz?emtas.

36.

Tom?r t? turpm?k nor?da, ka, ?emot v?r? PVN m?r?i un it ?paši noteiktus Tiesas apsv?rumus nesenos spriedumos (9), b?tu j?šaub?s, ka tikai preces nok??šana šajos apst?k?os vien var?tu tikt uzskat?ta par "importu". Šaj? nol?k? var?tu b?t nepieciešams, lai prece faktiski b?tu nok?uvusi Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, un nav pietiekami tikai ar risku, ka š?da nok??šana var?tu notikt.

37.

Saska?? ar l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu sniegto inform?ciju pamatliet? ir str?ds par to, vai preces, kas tika ievestas Savien?b? ar gaisa satiksmi V?cijas Federat?v?s republikas teritorij?, lai, nepametot Frankfurtes pie Mainas lidostas teritoriju, tikt ar gaisa satiksmi transport?tas t?l?k uz Grie?iju, ir apliekamas ar importam piem?rojamo PVN, ja ir radušies divi apst?k?:

—

ir p?rk?pti muitas noteikumi V?cij? vai

—

preces ir transport?tas uz Grie?iju, neveicot muitas ties?b?s paredz?to Kopienas ?r?j? tranz?ta proced?ru (10).

38.

Ar šo jaut?jumu iesniedz?jtiesa v?las zin?t a) vai br?dis un vieta, kur? tiek iekas?ts importam piem?rojamais PVN, ir atkar?gi no pre?u nok??šanas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? un b) vai pietiek tikai ar iesp?jam?bu, ka š?da pre?u nok??šana taj? b?tu notikusi.

39.

Tom?r t?s l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu Hessisches Finanzgericht (Hesenes Finanšu tiesa) ar noteikt?bu apgalvo, ka preces nevien? br?d? nenon?ca V?cijas nodok?u zon?, bet gan tika p?rvietotas l?dz At?n?m, kur t?s nok?uva Savien?bas ekonomiskaj? aprit? (11).

40.

Ja fakti ir norisin?jušies š?di, pirmo prejudici?lo jaut?jumu var?tu uzskat?t par hipot?tisku un t?d?? par nepie?emamu (12). Proti, ja iesniedz?jtiesa ir p?rbaud?jusi un atzinusi, ka preces nenon?ca Savien?bas ekonomiskaj? aprit? V?cij?, bet gan Grie?ij?, kur t?s tika nodotas pat?ri?am, vairs nav j?gas jaut?t, vai "pietiek tikai ar iesp?jam?bu, ka [Savien?b?] ievest?s preces nok??st [t?s ekonomiskaj? aprit?]".

41.

Situ?cij?, kas ir aprakst?ta l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu, atk?rtošu, nebija iesp?jam?bas, ka preces nok??tu Savien?bas ekonomiskaj? aprit? V?cij?. Turkli?t tiek kategoriski apgalvots, ka

vieta, kur? notika š? [pre?u] nok??šana un t?s tika nodotas pat?ri?am, ir Grie?ija. Ja t? ir, man š?iet, ka nav vajadz?gs izdar?t pie??mumu, ja fakts jau ir pier?d?ts, un nav vajadz?gs paust pie??mumu par iesp?jam?bu, kas var?tu ?stenoties.

42.

T?d?j?di nav pie?emams teor?tisks jaut?jums “tikai [par] iesp?jam?bu, ka ievest?s preces nok??st [Savien?bas ekonomiskaj? aprit?]”, ja pamatlietas kontekst?, ?emot v?r? faktus, ko iesniedz?jtiesa uzskata par pier?d?tiem, nepast?v, atk?rtošu, iesp?jam?bas probl?ma, bet gan konstat?cija par to nok??šanu Savien?bas ekonomiskaj? aprit?.

43.

Pirmajam iesniedz?jtiesas jaut?jumam t?d?j?di ir vien?gi hipot?tiska interese.

44.

Katr? zi??, ja Tiesa neatbalst?tu manu viedokli, es apl?košu š? pirm? jaut?juma b?t?bu, atbild? uz otro jaut?jumu analiz?jot, k?d? m?r? un ar k?diem nosac?jumiem tikai muitas noteikumu p?rk?pums vien var izrais?t prezumpciju, ka prece ir nok?uvusi Savien?bas ekonomiskaj? aprit?.

B. Par lietas b?t?bu

45.

K? es nor?d?ju lietas Wallenborn Transports (13) secin?jumos, “noteicošais faktors PVN par pre?u importu iekas?jam?bas gad?jumam ir tas, ka preces, uz kur?m tas attiecas, var iek?auties Savien?bas ekonomiskaj? aprit? un t?d?j?di k??t par pat?ri?a priekšmetu”.

46.

Tad es atg?din?ju, ka š?di bija apstiprin?jusi Tiesa spriedum? Eurogate Distribution, atz?stot, ka muitas par?dam, kas radies muitas noteikumu p?rk?puma d??, “PVN par?ds var?tu rasties l?dztekus [...] tad, ja, ?emot v?r? prettiesisko r?c?bu, kuras d?? radies šis par?ds, var prezum?t, ka attiec?g?s preces non?kušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? un t?d?j?di iesp?jami non?kušas pat?ri??, kas t?d?j?di rada apliekam?bu ar PVN” (14).

47.

Tiesa, pasludinot spriedumu liet? Wallenborn Transports, iedzi?in?j?s taj? paš? princip? (15).

48.

Ab?s liet?s Tiesa apgalvoja, ka, tieši “?emot v?r? prettiesisko r?c?bu, kuras d?? [bij] radies šis par?ds” – proti, ?emot v?r? konkr?to muitas noteikumu p?rk?pumu, kas ir apspriests attiec?gaj?s tiesved?b?s un to kontekst?, – nevar?ja pie?emt, ka attiec?g?s preces b?tu nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit?:

–

Liet? Eurogate Distribution, jo, lai ar? nebija izpild?ts pien?kums savlaic?gi re?istr?t kr?jumu uzskait? šo pre?u izvešanu no muitas noliktavas rež?ma, tika uzskat?ts par pier?d?tu, ka l?dz šo pre?u reeksport?šanai t?s bija atraduš?s muitas noliktavas proced?r?, “un nav apstr?d?ts, ka nebija nek?da riska, ka t?s var?tu non?kt Savien?bas ekonomiskaj? aprit?” (16).

—

Liet? Wallenborn Transports, jo, lai ar? preces tika iz?emtas no muitas uzraudz?bas br?vaj? zon? un vairs taj? neatrad?s, iesniedz?jtiesa uzskat?ja, ka ir pier?d?ts, ka pirms pre?u izvešanas no br?v?s zonas uz galam?r?i trešaj? valst? “[nebija] notikusi v?l?ka laišana t?s dal?bvalsts ekonomiskaj? aprit?, kuras teritorij? atrodas br?v? zona. T? tas ir t?p?c, ka preces p?c to iz?emšanas no muitas uzraudz?bas vispirms palika br?vaj? zon? un tur netika nedz laistas br?v? apgroz?b?, nedz pat?r?tas vai izmantotas” (17).

49.

Liet? Eurogate Distribution Tiesa neapšaub?mi nor?d?ja uz risku, ka attiec?g?s preces b?tu non?kušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? (18).

50.

Š?iet, ka iesniedz?jtiesa interpret? šo nor?di t?, it k? noteicošais faktors, lai konstat?tu, vai ir noticis imports, b?tu p?rbaud?t š? riska past?v?šanu. Un, t? k? liet? Wallenborn Transports tika apstiprin?ts, ka izš?iroši ir p?rbaud?t, vai preces nav iek?uvušas ekonomiskaj? aprit? (19), iesniedz?jtiesa v?rš uzman?bu uz k?du pretrunu, kas liek jaut?t, vai ir pietiekami tikai ar risku vien, ka [prece] nok??tu Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, lai k??tu iekas?jams importam piem?rojamais PVN.

51.

Ja min?tos spriedumus lasa uzman?gi, tas ?auj izsl?gt tajos jebk?du pretrunu.

52.

Galven? doma vienm?r ir bijusi t?da, ka importam piem?rojamo PVN iekas?, kad preces nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit?. Šaj? noz?m? atbilde uz pirmo no iesniedz?jtiesas uzdotajiem jaut?jumiem nepie??va šaubas: “Imports [PVN] direkt?vas 2. panta 1. punkta d) apakšpunkta un 30. panta izpratn? paredz, ka Savien?bas teritorij? ievest?m prec?m j?nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit?” un “[ne]piet[iktu] tikai ar iesp?jam?bu, ka ievest?s preces nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit?”.

53.

Tom?r preces nok??šana Savien?bas ekonomiskaj? aprit? var: a) tikt konstat?ta k? paties?b? noticis fakts (fiziska nok??šana) vai b) tikai tikt prezum?ta. Šo prezum?šanu Direkt?v? 2006/112 izmanto, ja past?v vair?ki apst?k?i (piem?ram, ka nav iev?roti muitas noteikumi).

54.

Faktiski šaj? jaut?jum? ir juridisko pie??mumu sec?ba:

—

Pirmais pie??mums ir t?ds, ka jebkura prece, kas tiek ievesta dal?bvalsts teritorij? no treš?s valsts, ir paredz?ta pat?ri?am un t?d?j?di nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit?. Šo pie??mumu var atsp?kot, ja prec?m tiek piem?roti noteikti rež?mi, kas ir noteikti muitas noteikumos, piem?ram, ?r?j? tranz?ta vai muitas noliktavas rež?mi.

—
Šo rež?mu piem?rošana rada otro pie??mumu. Šaj? scen?rij? tiek uzskat?ts (prezum?ts), ka, lai ar? preces fiziski atrodas dal?bvalsts teritorij?, t?s nav nok?uvušas Savien?b? un t?d?j?di t?s nevar nok??t t?s ekonomiskaj? aprit?.

—
Trešais pie??mums ir sp?k?, ja vairs netiek piem?rots otrs pie??mums, jo ir p?rk?pti muitas noteikumi, kas ??va to izdar?t. Šaj? situ?cij? var?tu teikt, ka atkal ir sp?k? s?kotn?jais pie??mums (proti, ka prec?m, kas nok??st Savien?bas teritorij?, ir j?nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit?), un loks nosl?dzas.

55.

Citiem v?rdiem, tas ir tas, kas ir apgalvots spriedumos Wallenborn Transports un Eurogate Distribution: “PVN par?ds var rasties l?dzteku muitas par?dam tad, ja prettiesisk? r?c?ba, kas ir izrais?jusi šo par?du, ?auj prezum?t, ka attiec?g?s preces ir non?kušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? un t?tad var?jušas k??t par pat?ri?a priekšmetu, kas t?d?j?di rada PVN iekas?jam?bas gad?jumu” (20).

56.

Ja gan pirmais pie??mums (no treš?s valsts ievestu pre?u nok??šana Savien?bas ekonomiskaj? aprit?), gan otrs pie??mums (noteiktam rež?mam pak?auto pre?u nenok??šana šaj? aprit?) var tikt atsp?koti, atsp?kots var tikt ar? trešais pie??mums (pre?u, ar kur?m ir p?rk?pti muitas noteikumi, nok??šana Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, kas ??va izdar?t otro pie??mumu). Neviens no šiem trim pie??mumiem nav neapstr?dams (iuris et de iure), bet gan visi pie?auj pier?d?jumu par pret?jo (iuris tantum).

57.

Liet?s Wallenborn Transports un Eurogate Distribution tieši tas ar? notika: pie??mums, ka preces bija iek?uvušas ekonomiskaj? aprit?, jo bija p?rk?pti muitas noteikumi (trešais pie??mums) tika atsp?kots, jo tika pier?d?ts, ka, neraugoties uz šo p?rk?pumu, preces nebija iek?uvušas šaj? aprit?:

—

Liet? Eurogate Distribution, jo, lai ar? nebija izpild?ts re?istr?šanas pien?kums, var?ja pier?d?t, ka l?dz šo pre?u reeksport?šanai t?s bija atraduš?s muitas noliktavas proced?r? (21).

—

Liet? Wallenborn Transports, jo, lai ar? preces tika iz?emtas no muitas uzraudz?bas, bija pier?d?ts, ka t?s palika br?vaj? zon? un netika nedz laistas br?v? apgroz?b?, nedz pat?r?tas vai izmantotas (22).

58.

Faktiski spriedum? Eurogate Distribution tika apstiprin?ts, ka “l?dz šo pre?u reeksport?šanai t?s bija atraduš?s muitas noliktavas proced?r?, un nav apstr?d?ts, ka nebija nek?da riska, ka t?s var?tu non?kt Savien?bas ekonomiskaj? aprit?” (23). K? esmu nor?d?jis iepriekš, š?iet, ka šis

p?d?jais teikums rada šaubas iesniedz?jtiesai, kas to interpret? t?d?j?di, ka b?tu pietiekami atsaukties uz š? riska past?v?šanu, lai uzskat?tu, ka preces noteikti ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit?.

59.

Es uzskatu, ka ar šo teikumu bija dom?ts pateikt – ja uz attiec?gaj?m prec?m attiec?s muitas noliktavas rež?ms, muitas noteikumu p?rk?pums ne??va secin?t, ka iepriekš aprakst?tajos apst?k?os preces b?tu nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit?. Citiem v?rdiem, par muitas noteikumu p?rk?pumu var?ja veiksm?gi iebilst, ka preces tika reeksport?tas un t?d?? nebija nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? (24).

60.

Nav runa par to, ka tikai risks vien, ka preces var?tu non?kt Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, un k?du muitas noteikumu p?rk?pums nenov?ršami nenoz?m? importam piem?rojam? PVN iekas?jam?bas gad?jumu.

61.

P?rnesot šo argument?ciju uz lietas apst?k?iem atbilstoši l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izkl?st?taijiem faktiem, muitas noteikumu p?rk?pums Frankfurtes pie Mainas lidost?, kur? preces tikai p?rkr?va no vienas lidmaš?nas uz citu lidmaš?nu, kuras galam?r?is bija Grie?ija, nav b?tisks importam piem?rojam? PVN maks?jumam V?cij? (lai ar? tas ir izrais?jis muitas par?du, ko neviens neapstr?d).

62.

T?da pati form?lu pien?kumu neizpilde neb?tu pie??vusi apr??in?t importam piem?roamo PVN saska?? ar spriedumu Wallenborn Transports, ja preces b?tu paredz?tas reeksport?šanai un pirms tam b?tu bijušas noliktavas proced?r? Frankfurtes pie Mainas lidost?, jo reeksport?šana noz?m?ja, ka t?s nenok?uva Savien?bas ekonomiskaj? aprit?. Es neredzu iemeslu, k?d?? vajadz?tu notikt cit?di, ja pre?u galam?r?is p?c to lidostas tranz?ta Frankfurt? pie Mainas (25) bija Grie?ija, valsts, kur? notika to ekonomisk? nok??šana (proti, faktisk? nok??šana Savien?bas ekonomiskaj? aprit?) un nodošana pat?ri?am.

63.

Citiem v?rdiem, t? k? ir pier?d?ts, ka faktiski preces nenok?uva Savien?bas ekonomiskaj? aprit? V?cij?, bet gan Grie?ij?, form?lais p?rk?pums, kas notika Frankfurtes pie Mainas lidost?, pats par sevi nenodrošina pietiekamu juridisko pamatu, lai iekas?tu importam piem?roamo PVN V?cij?.

64.

T?d?j?di es piekr?tu pašas iesniedz?jtiesas interpret?cijai par spriedumu Eurogate Distribution, piem?rojot to izspriežamaj? liet?: "Saska?? ar šo krit?riju izskat?maj? liet? b?tu j?noraida V?cijas apgroz?juma nodok?a importam [PVN] iekas?jam?ba, jo nedz pretlikum?gas ievešanas, nedz pre?u iz?emšanas no muitas uzraudz?bas d?? nerad?s situ?cija, ka preces V?cijas nodok?u zon? nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit?. Tas t?d??, ka ir zin?ms, ka t?s tika transport?tas t?l?k uz At?n?m un tikai tur [Grie?ij?] tika nodotas pat?ri?am" (26).

65.

?emot to v?r?, šo jaut?jumu regul? Direkt?vas 2006/112 60. pants, proti, pre?u importa (un

rezult?t? – PVN maks?šanas) “vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? preces atrodas, kad t?s tiek ievestas Kopien?”.

66.

Cits jaut?jums ir par to, k? tiesas s?d? ir nor?d?jusi Komisija, ka iesniedz?jtiesai nav inform?cijas, ka faktiski PVN ir samaks?ts Grie?ij? (27). Tom?r šeit nav runa par to, ka j?nosaka, kas faktiski notika, bet gan kas ir tas, kam bija j?notiek, ?emot v?r? liet? piem?rojam?s Savien?bas ties?bas.

67.

Tas, kam vajadz?ja notikt saska?? ar Savien?bas ties?b?m, ir tas, ka tad, kad iesniedz?jtiesa bija konstat?jusi, ka preces nebija nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? V?cij?, š?s dal?bvalsts iest?des nevar?ja pras?t samaks?t importam piem?rojamo PVN, bet gan tikai samaks?t par?du, ko ir izrais?jis muitas noteikumu p?rk?pums.

V. Secin?jumi

68.

?emot v?r? iepriekš min?to, es iesaku Tiesai atz?t par nepie?emamu pirmo Hessisches Finanzgericht (Hesenes Finanšu tiesa, V?cija) prejudici?lo jaut?jumu un atbild?t uz otro jaut?jumu š?di:

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 2. panta 1. punkta d) apakšpunkts kopsakar? ar š?s pašas direkt?vas 30. un 60. pantu ir interpret?jams t?d?j?di, ka:

—

preces imports noz?m? t?s nok??šanu Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, un ir j?pie?em, ka š? nok??šana ir notikusi dal?bvalst?, kur? uz min?to preci ir beidzis attiekties k?ds no rež?miem, kas ir min?ti Direkt?vas 2006/112 61. panta 1. punkt?;

—

t?dos apst?k?os, k?di ir pamatliet?, iesniedz?jtiesa var uzskat?t, ka šis pie??mums ir atsp?kots, ja tiek pier?d?ts, ka, lai gan ir p?rk?pti Direkt?vas 2006/112 61. panta 1. punkta muitas noteikumi par rež?miem, k? rezult?t? rodas muitas par?ds dal?bvalst?, kur? notika p?rk?pums, prece ir nok?uvusi Savien?bas ekonomiskaj? aprit? caur citas dal?bvalsts teritoriju, kur? t? nodota pat?ri?am, un iest?jas PVN iekas?jam?bas gad?jums šaj? p?d?j? dal?bvalst?.

(1) Ori?in?lvaloda – sp??u.

(2) 2016. gada 2. j?nija spriedums (C?226/14 un C?228/14, EU:C:2016:405); turpm?k tekst? – “spriedums Eurogate Distribution”.

(3) 2017. gada 1. j?nija spriedums (C?571/15, EU:C:2017:417); turpm?k tekst? – “spriedums Wallenborn Transports”.

(4) Lietas C?226/14 un C?228/14, EU:C:2016:1.

(5) Lieta C?480/12, EU:C:2014:329.

(6) Padomes Regula (EEK) Nr. 2913/92 (1992. gada 12. oktobris) par Kopienas Muitas kodeksa

pie?emšanu (OV 1992, L 302, 1. lpp.); turpm?k tekst? – “KMK”.

(7) Padomes Direkt?va 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.).

(8) 2005. gada 21. febru?ra likums (BGBI. 2005 I, 386. lpp.), redakcija, kas bija sp?k? faktu rašan?s laik?; turpm?k tekst? – “UStG”.

(9) Konkr?t?k, spriedumi, Eurogate Distribution un Wallenborn Transports; 2014. gada 15. maijs, X (C?480/12, EU:C:2014:329), un 2017. gada 18. maijs, Latvijas Dzelzce?š (C?154/16, EU:C:2017:392).

(10) L?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu I punkta pirm? da?a.

(11) L?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu II punkta 2. ieda?as b) punkta otr? rindkopa.

(12) Jaut?juma hipot?tiskais raksturs un tas, ka l?gumam sniegt prejudici?lu nol?mumu nav nek?da sakara ar pamatlietas priekšmetu vai nav zin?mi faktiskie vai juridiskie apst?k?i, kas ir nepieciešami, lai sniegtu noder?gu atbildi, ir viens no iemesliem, kas ?auj atsp?kot prejudici?lo jaut?jumu atbilst?bas pie??mumu. Skat. spriedumus, 2015. gada 16. j?nijs, Gauweiler u.c. (C?62/14, EU:C:2015:400), 24. un 25. punkts; 2016. gada 4. maijs, Pillbox 38 (C?477/14, EU:C:2016:324), 15. un 16. punkts; 2016. gada 5. j?lijs, Ognyanov (C?614/14, EU:C:2016:514), 19. punkts; 2016. gada 15. novembris, Ullens de Schooten (C?268/15, EU:C:2016:874), 54. punkts; 2017. gada 28. marts, Rosneft (C?72/15, EU:C:2017:236), 50. un 155. punkts, un 2018. gada 10. j?lijs, Jehovan todistajat (C?25/17, EU:C:2018:551), 31. punkts.

(13) Lieta C?571/15, EU:C:2016:944, 67. punkts.

(14) Spriedums Eurogate Distribution, 65. punkts.

(15) Spriedums Wallenborn Transports, 54. punkts.

(16) Spriedums Eurogate Distribution, 65. punkts.

(17) Ar šo situ?ciju sasaucas spriedums Wallenborn Transports t? 56. punkt?.

(18) Spriedums Eurogate Distribution, 65. punkts.

(19) Tiesas v?rdiem, “kad t?dos apst?k?os k? pamatliet? [...] izr?d?s, ka nav notikusi attiec?go pre?u non?kšana Savien?bas ekonomiskaj? aprit? [...], nevar b?t maks?jams nek?ds PVN importam” (spriedums Wallenborn Transports, 56. punkts).

(20) Spriedums Wallenborn Transports, 54. punkts. Mans sl?pin?jums.

(21) Spriedums Eurogate Distribution, 65. punkts.

(22) Spriedums Wallenborn Transports, 56. punkts.

(23) Spriedums Eurogate Distribution, 65. punkts. Mans sl?pin?jums.

(24) Tiesa tad uzskat?ja, ka konkr?ta muitas pien?kuma (re?istr?t preces kr?jumu uzskait?) p?rk?pums nebija situ?cija, kur? lietas apst?k?os preces nok??tu Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, jo, k? tika pier?d?ts, t?s p?c tam tika reeksport?tas.

(25) Atbilstoši l?gumam sniegt prejudici?lu nol?mumu pirms pre?u transport?šanas uz At?n?m,

k?d? gad?jum? t?s bija pak?autas ?r?j? tranz?ta proced?rai Par?zes lidost?, no kurienes t?s p?rs?t?ja uz Frankfurti pie Mainas.

(26) L?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu II punkta 3. ieda?as b) punkta cc) apakšpunkta ceturto rindkopu.

(27) FedEx nevar?ja iesniegt iesniedz?jtiesai dokument?lus pier?d?jumus par Grie?ijas PVN uzlikšanu, ko t? saista ar laikposmu, kas pag?jis no pre?u pieg?des Grie?ij? (2007. un 2008. gads).